

Sapta-tathāgata-pūrva-praṇidhāna-viśeṣa-vistara-sūtra

藥師琉璃光王七佛本願功德經念誦儀軌

【元一沙羅巴譯版】

十二藥叉大將名號【nāma dvādaśa yakṣa-bhaṭa】

Kumbhīra-yakṣa-bhaṭa. Vajra-yakṣa-bhaṭa. Mekhalā-yakṣa-bhaṭa.
Āṇḍīra-yakṣa-bhaṭa. Anila-yakṣa-bhaṭa. Śāntila-yakṣa-bhaṭa. Indra-yakṣa-bhaṭa. Pajra-yakṣa-bhaṭa. Bahula-yakṣa-bhaṭa. Candra-yakṣa-bhaṭa. Catura-yakṣa-bhaṭa. Vi-kāra-yakṣa-bhaṭa.

【一】喃謨歸依供養婆伽梵如來應正等覺善名稱吉祥王佛【誦七遍】

Namo bhagavate su-pari-kīrtita-nāma-dheyāya śrī-rājāya
tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【二】喃謨歸依供養婆伽梵如來應正等覺寶月智嚴光音自在王佛【誦七遍】

Namo bhagavate ratna-candra-jñāna-pra-maṇḍita-prabha-
goṣeśvara-rājāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

【三】喃謨歸依供養婆伽梵如來應正等覺金色寶光妙行成就佛【誦七遍】

Namo bhagavate suvarṇa-ratna-prabha-suवृttatā-siddhāya
tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

金色寶光妙行成就如來陀羅尼

Tadyathā, siddhe siddhe su-siddhe, mocani mokṣaṇi mukte vi-mukte, amale vimale maṅgale hiraṇya-garbhe ratna-garbhe, sarva artha-sādhani, paramārtha-sādhani, manasi mahā-manasi, adbhute atyadbhute vīta bhaye. Su-varṇa brahma-ghoṣe brahma-jyeṣṭhe, sarva artheṣu sarva ā-bharaṇa aparājite, sarvatra apratihate, catuḥ-ṣaṣṭi buddha koṭī bhāṣite. Namah sarva tathāgatānām svāhā.

【四】喃謨歸依供養婆伽梵如來應正等覺無憂最勝吉祥佛【誦七遍】

Namo bhagavate aśoka-uttama-śrīye tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

【五】喃謨歸依供養婆伽梵如來應正等覺法海雷音佛【誦七遍】

Namo bhagavate dharma-sāgara-garjanāya tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

【六】喃謨歸依供養婆伽梵如來應正等覺法海勝慧遊戲神通佛【誦七遍】

Namo bhagavate dharma-sāgara-jaya-mati-vikrīḍita-abhijñāya tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

【七】喃謨歸依供養婆伽梵如來應正等覺藥師琉璃光王佛【誦七遍】

Namo bhagavate bhaiṣajya-guru-vaiḍūrya-prabha-rājāya tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

【八】喃謨歸依供養婆伽梵如來應正等覺釋迦牟尼佛【誦七遍】

Namo bhagavate śākyamunaye tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

佛說如來定力琉璃光陀羅尼

Tadyathā, gup me gup me iṇi miṇīhi. Mati mati, sapta-tathāgata-samādhy adhiṣṭhite, ate mate vare pāpa śodhani, sarva apāya nāśaya. Buddhi buddhottame ūrmi gup me, buddha-kṣetra pari-śodhani. Dhāmani dhāme meru meru meru-śikhare. Sarva akāla-mṛtyu ni-vāraṇi. Buddhi su buddhi, buddha-adhiṣṭhānena rakṣatu me. Sarva deva samāsama sa-mano-harāntu me. Sarva buddha bodhisattva śame śame pra-śamantu me sarva īti upa-drava sarva vyādhi sarva sattvānāṁ ca. Pūraṇi pūraṇi pūraya me sarva āśāye; vaiḍūrya prati-bhāse sarva pāpa kṣayam̄-kare svāhā.

大梵天王、天主帝釋及四天王等所說神咒

Tadyathā, a-gup mā-gup dhara-gup mama-gup kule, ha hi hu, āmlā
āmlā āmlā jur jure jūre svāhā.

執金剛菩薩摩訶薩所說咒

Namah saptānām samyak-sambuddhānām. Namah sarva vajra-
dharānām. Tadyathā, om, vajri vajri, mahā-vajri vajrapāśa dhārini,
asama-sama samanta a-pratihata vajri, śama śama pra-śamantu
sarva vyādhi, kuru kuru sarva karma-āvaraṇāni kṣayam; samayam
anu-smara bhagavan vajrapāṇi sarva āśām me pari-pūrāya svāhā.

轉譯自：

《藥師琉璃光王七佛本願功德經念誦儀軌》（二卷）一元一沙羅巴譯。《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第三三至四一頁。藏經編號 No. 925.

參考：

1. 《藥師琉璃光七佛本願功德經》》（二卷）—唐—義淨譯。《大正新修大藏經》第十四卷經集部一第四零九至四一八頁。藏經編號 No. 451.
2. 《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷五》—《房山石經第二十八冊》第三六頁及第三八頁。

(Transliterated on 27/11/2005 from volume 19th serial No. 925 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Residence Tel : 603-60918722 [Monday to Sunday after 10.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuabootuan@hotmail.com

Revised on 20/5/2013.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chuabootuan